Porównanie tłumaczeń Nehemiasza 7:3

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | I powiedziałem\* im: Nie otwierajcie bram Jerozolimy wcześniej, niż słońce zacznie przypiekać, i póki oni stoją, zamykajcie bramy i ryglujcie. Wystawiajcie też straże z mieszkańców Jerozolimy, jedne na jej placówki, drugie przed własnymi domami.[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) powiedziałem, wg qere וָאֹמַר , podobnie G, καὶ εἶπα; powiedział, wg ketiw וַּיֹאמֶר . [↑](#footnote-ref-2)